

ARTICLE X

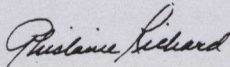
Final Clauses

1. This Supplementary Agreement may be revised at the request of either of the Parties, subject to mutual consultation and mutual consent concerning any amendments. The Organization and the Government of Canada may conclude supplementary agreements amending the provisions of this Supplementary Agreement so far as this is deemed desirable.
2. This Supplementary Agreement shall enter into force on the date of signature but with effect from November 1, 1996. It shall remain in force for a period of 20 years and one month, until November 30, 2016, in accordance with paragraph 2 of Article I and thereafter for any period agreed between the Parties.
3. This Supplementary Agreement shall supersede the Supplementary Agreement signed on September 12 and 16, 1980.

IN WITNESS WHEREOF the respective Representatives, being duly authorized thereto, have signed this Supplementary Agreement.

DONE in duplicate, at Montreal on the 28th day of May 1999, in the English and French languages, both texts being equally authentic.

**FOR THE GOVERNMENT
OF CANADA**



Ghislaine Richard

**FOR THE INTERNATIONAL CIVIL
AVIATION ORGANIZATION**



Costa Pereira